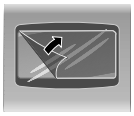
FRANÇAIS

Mode d’emploi

Présentation



L'écran est protégé par un film.
Retirez le film !

LED état (DEL)
Fixe :
– en communication
Clignotante :
– Appel entrant
– Nouveaux messages
– Réveil, RDV, Anniversaires

Intensité de réception

Touche "Décrocher"
– Accepter la communication
– Composer un numéro

Touche Mains-libres
Passage de l'écoute au combiné à l'écoute Mains-libres

Touche de navigation

Ouvrir l'annuaire

Sonnerie :
Activer/désactiver (appui prolongé)

Verrouillage clavier :
Activer/désactiver (appui prolongé)

Microphone

Niveau de charge
vide 1/3
pleine 2/3
clignotante : attention

Touches écran
En relation avec les symboles affichés (voir ci-dessous)

Raccrocher et Marche/Arrêt
– Fin communication
– Annuler la fonction en cours
– Retour au menu précédent (appui bref)
– Retour au Menu Principal (appui prolongé
– Depuis le mode veille, Marche/Arrêt (appui prolongé)

Journal des appelants
Accès aux listes de messages

Touche Swisscom
Rappel si le correspondant est occupé

Touche de navigation et touches écran

Touches écran

Touche de navigation

A l'aide des **touches écran**, vous pouvez exécuter les fonctions en relation avec les logos qui s'affichent en regard à l'écran. Ces fonctions peuvent en partie être aussi exécutées à partir de la **touche de navigation**.

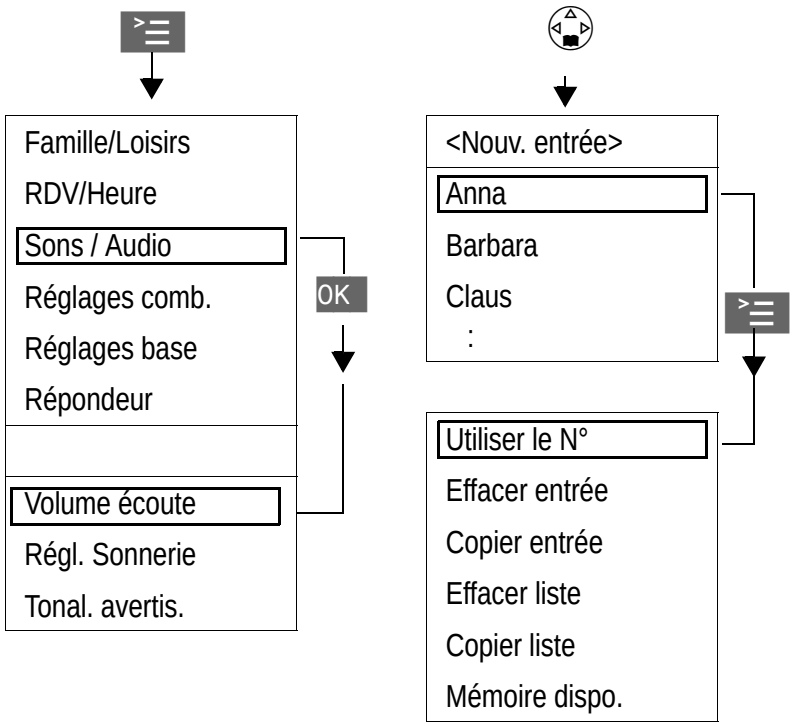
Le côté de la touche de navigation, sur lequel vous devrez appuyer est représenté dans le mode d'emploi par des flèches comme ci-dessous:

/ (**gauche/droite**)

/ (**haut/bas**)

Appuyer sur la partie figurant en sombre.

Menus importants

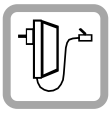


Symboles à l'écran

Selon les situations, les symboles suivants s'affichent au-dessus des touches écran :

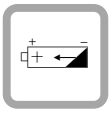
Touches écran	Signification
	Touche Menu : en mode veille, sélectionner le menu général ; en cours de communication, sélectionner le menu contextuel.
OK	Valider la fonction menu sélectionnée. Fin de la saisie et enregistrement.
	Touche Effacer (retour arrière) : effacer les entrées de la droite vers la gauche.
	Touche Bis : ouvrir la liste des 5 derniers numéros composés.
	Journal des appelants; liste des messages
	Menu précédent, annuler

Consignes de sécurité ⚠



Utiliser **exclusivement le bloc-secteur fourni** comme indiqué sous la base par le symbole.

Utiliser uniquement des **batteries** homologuées (rechargables)! Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables) qui peuvent endommager l'appareil, représenter un risque pour la santé et provoquer des blessures.



Placer les batteries en respectant la polarité (cette étiquette se trouve dans le logement de la batterie),

Utiliser les types de batterie indiqués dans le Mode d'emploi (cette étiquette se trouve dans le logement de la batterie)

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corp médical.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les aides auditives.
De façon générale ne pas placer d'appareil électronique à proximité immédiate du téléphone

Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (p. ex. ateliers industriels de peinture).

Le combiné n'est pas protégé contre les projections d'eau.
Ne pas utiliser en milieu humide (salle de bains, douche, buanderie etc.)
Ne pas installer le téléphone en extérieur.

Ne jamais téléphoner en conduisant (fonction Talkie-Walkie).

Désactiver le téléphone lorsque vous êtes dans un avion (fonction Talkie-Walkie). Empêcher une remise en marche involontaire.

Lorsque vous confiez votre combiné confort à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

Bien respecter les règles concernant la protection de l'environnement lorsque vous mettez au rebut le téléphone et les batteries.
Ne pas jeter ces dernières au feu, ni les ouvrir ou les mettre en court-circuit.

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Sommaire

Présentation 2
Touche de navigation et touches écran 2
Menus importants 3
Symboles à l'écran 3
Consignes de sécurité 4
Préparer le combiné confort 7
Contenu de l'emballage 7
Insérer les batteries 7
Charger la batterie 7
Fixer le clip ceinture 8
Combiné confort: activer/désactiver 8
Régler la date et l'heure 9
Verrouillage clavier : activer/désactiver 9
Affichage : choisir la langue 10
Déclarer le combiné confort 11
Téléphoner 12
Appel externe 12
Appeler en interne 12
Accepter un appel entrant 13
Journal des appelants/messages 13
Mains-libres 13
Double appel interne/Transfert 14
Répétition de la numérotation (Bis) 15
Annuaire 16
Réglages 21
RDV/Heure 21
Réveil : régler 21
Réveil : activer 21
Réveil : désactiver 21
Réveil : arrêt de la sonnerie 22
Rendez-vous (RDV) : activer 22
Sons/Audio 24
Volume d'écoute du combiné
Volume du haut-parleur mains-libres 24
Tonalités d'avertissement 25
Réglages combiné confort 26
Décroché automatique 26
Réinitialisation du combiné confort
(retour à la configuration usine) 27
Famille/Loisirs 28
Surveillance de pièce 28
Paramétrer la Surveillance de pièce 28
Mode Talkie-Walkie 30

Annexe 31
Utilisation sur les bases suivantes: 31
Entretien 32
Portée 32
Garantie 33
Réparation/Entretien 33

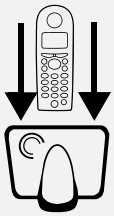
Préparer le combiné confort

Contenu de l'emballage

Combiné confort, deux batteries, chargeur, clip ceinture, mode d'emploi.

Insérer les batteries

- Placer les batteries **en respectant la polarité** – voir figure de gauche.
- **Positionner** le couvercle en le décalant vers le **haut** jusqu'à ce qu'il s'enclipse.
- **Pour ouvrir,** appuyer sur la partie striée et pousser vers le bas.



Avant de mettre en marche votre combiné confort, **placez-le dans le chargeur**, écran tourné vers l'avant. La déclaration doit être faite manuellement.
Une fois la déclaration effectuée avec succès, vous entendez un signal de confirmation (séquence ascendante de tonalités).

Charger la batterie

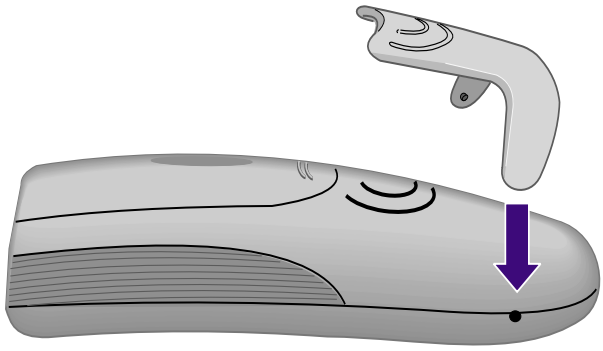
Pour charger la batterie, laisser le combiné sur le chargeur durant environ cinq heures ; à la livraison, la batterie n'est pas chargée. Le chargement de la batterie est signalé sur le combiné confort par le clignotement du témoin de charge :

- Batterie vide (témoin clignote)
- Batterie $^{1}/_{3}$ chargée
- Batterie $^{2}/_{3}$ chargée
- Batterie entièrement chargée

Une liste des batteries préconisées figure en annexe.

- Une fois la première charge effectuée, vous pouvez reposer votre combiné sur le chargeur après chaque communication. La charge est gérée électroniquement. Cela garantit une charge optimale et sans risque de la batterie.
- Les batteries s'échauffent durant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal et sans danger.
- Afin que le niveau de charge de la batterie s'affiche correctement, vous devez éviter d'ouvrir inutilement le logement de la batterie.

Fixer le clip ceinture



Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné confort et appuyer jusqu'à ce que les "ergots" disposés latéralement s'enclipsent dans les trous.

Combiné confort: activer/désactiver

Pour activer/désactiver le combiné (Marche/Arrêt), appuyer **de manière prolongée** sur la touche "Raccrocher" jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité de confirmation (séquence de tonalités ascendante).

Une fois les batteries insérées, le combiné confort se met automatiquement en marche lorsque vous le placez sur le chargeur.

Régler la date et l'heure

Vous devez régler la date et l'heure afin que soit affiché correctement le moment de réception des messages/appels.

Ouvrir le menu.

RDV/Heure OK Sélectionner et valider.

Date/Heure OK Sélectionner et valider.
Le réglage actuel s'affiche.

Entrer la date

Entrer le jour/le mois/l'année.
Exemple ici : 20/05/2001.
p. ex. 2 0 + 0 + 5 0 + 1

Sauter à la ligne suivante.

Entrer l'heure

Entrer les heures/minutes.
Exemple ici : 19 h 05.
p. ex. 1 9 0 + 5

Sauter à la ligne suivante.

Sélectionner le mode d'affichage

A l'aide du côté gauche de la touche de navigation, sélectionner le mode 12 heures (**am** ou **pm**) ou le mode 24 heures (configuration usine).

Sauver Enregistrer les réglages.

Verrouillage clavier : activer/désactiver

Vous pouvez "verrouiller" le clavier du combiné confort. En cas d'appel entrant, le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé puis réactivé après la fin de la communication.

Pour activer/désactiver, appuyer **de manière prolongée** sur la touche

Accepter un appel :
appuyer sur la touche "Décrocher" .

Affichage : choisir la langue

☰	Ouvrir le menu.
◁▷ Réglages comb. OK	Valider la fonction.
◁▷ Langue OK	La langue activée est identifiée par ✓.
◁▷ OK	Sélectionner la langue souhaitée et valider.

Affichages écran lors du paramétrage de la langue :

Einstellungen	Sprache	**Deutsch**
H/Set Settings	Language	**English**
Réglages comb.	Langue	**Français**
Impostazioni	Lingua	**Italiano**
Ajuste terminal	Idioma	**Español**
Programações	Língua	**Português**
Instell. Handset	Taal	**Nederlands**
Instil håndsæt	Sprog	**Dansk**
Håndsett innst.	Språk	**Norsk**
Inställn. handenh	Språk	**Svenska**
Luurin asetuk.	Kieli	**Suomi**
Nastav. pren.c.	Jazyk	**Cesky**
Ust. sluchawki	Jezyk	**Polski**
El Cihazi Yyari	Dil seçimi	**Türkçe**

Composer le numéro d'urgence

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, vous pouvez composer les numéros d'urgence enregistrés sur la base, voir mode d'emploi de la base.

Déclarer le combiné confort

Pour pouvoir téléphoner avec un combiné confort, il faut préalablement "l'inscrire" sur la base (déclaration).

- Si votre combiné confort est déjà déclaré sur une **autre base**, (**étapes 1**, **2** et **3**),
- si votre combiné confort doit être déclaré une nouvelle fois sur une **base des gammes antérieures (étapes 1** et **3**).

Etape 1 : sur la **base** ou sur le **poste de base**:

Type des appareils	**Préparation sur la base ou sur le téléphone**
Classic S117/ Top S317	Appuyer sur la touche située sous la base.
Classic E104/ Top E304	Maintenir appuyée la touche "Paging" de la base jusqu'à ce que vous entendiez **le signal sonore**.
Top E414ISDN	Dans le menu du téléphone de base, sélectionner **Réglages**, **Régl. système** et **Inscrire** puis valider avec **OK**.
Top E514ISDN/ Top E514ISDN V.2	Appuyer sur le voyant vert allumé (LED). Celui-ci clignote alors durant toute la phase de déclaration.
Bases d'autres constructeurs	Pour déclarer le combiné sur d'autres "bases GAP" conformez-vous au Mode d'emploi correspondant (étapes 2 et 3).

Etape 2 :
effectuez les opérations suivantes **sur le combiné confort**:

☰	Appuyer sur la touche écran.
◁▷ Réglages comb. OK	Sélectionner et valider.
◁▷ Inscrire comb. OK	Sélectionner et valider.
◁▷ OK	Sélectionner la base.

Etape 3 :
effectuez les opérations suivantes **sur le combiné confort**:

OK	Entrer le PIN et confirmer (configuration usine 0000) – p. ex. Processus Inscr. Base 1 s'affiche.

Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner!

Votre combiné confort peut être déclaré sur quatre bases au maximum.

Téléphoner

Appel externe

Entrer le numéro. Si nécessaire, corriger certains caractères avec la touche écran ⇦.

Appuyer sur la touche "Décrocher".

Pour mettre fin à la communication, appuyer sur la touche "Raccrocher".

- Vous pouvez aussi appuyer **tout d'abord** sur la touche "Décrocher" puis composer le numéro - chaque chiffre est numéroté directement.
- Appuyez sur la touche "Raccrocher" pour annuler **la numérotation**.
- Vous pouvez insérer une pause interchiffre : après entrée du préfixe, à l'aide de la touche écran, ouvrez ☰ le menu et sélectionnez "Insérer une pause".

Appeler en interne

Ouvrir la liste des usagers internes. Le combiné confort personnel est identifié par "<".

Sélectionner le combiné confort souhaité et appuyer sur la touche "Décrocher".

ou p. ex. 2 ABC

Entrer le numéro interne du combiné confort.

ou Appel général

Tous les combinés confort sonnent.

ou * ⇧

Pour mettre fin à la communication, appuyer sur la touche "Raccrocher".

Accepter un appel entrant

Votre téléphone sonne (sonnerie) et la LED d'état clignote.

Appuyer sur la touche "Décrocher" ou "Mains-libres".

ou

Soulever uniquement le combiné confort du chargeur (configuration usine : "Décroché automatique").

Journal des appelants/messages

Les nouveaux appels/messages sont signalés à l'écran par le pictogramme ✉ et par le clignotement de la LED d'état.

Appuyer

Mains-libres

La fonction Mains-libres vous offre les avantages suivants :

- Avant de composer, vous entendez la tonalité sans avoir à porter le combiné confort à l'oreille.
- D'autres personnes peuvent écouter et parler.
- Vous pouvez poser le combiné sur un support quelconque ou **tout en maintenant appuyée** la touche Mains-libres le reposer sur le chargeur.

Mains-libres lors de la numérotation

Composer le numéro.

Appuyer sur la touche "Mains-libres".

Lorsque la **fonction Mains-libres est activée**, la touche Mains-libres et la LED d'état sont allumées.

Mains-libres en cours de communication

	Activer la fonction Mains-libres.
	Régler le volume : Appuyer de nouveau sur la touche Mains-libres.
/	Régler le volume.
Sauver	Enregistrer le volume réglé.
	Passer de l'écoute Mains-libres à l'écoute sur le combiné
	Mettre fin à la communication.

Double appel interne/Transfert

Vous êtes en communication avec un correspondant externe, vous pouvez établir un double appel interne, transférer la communication en cours ou revenir à votre correspondant.

	Ouvrir la liste des usagers internes.
/	Sélectionner l'usager interne et l'appeler.

Lorsque l'usager interne répond :

- **Effectuer le transfert : appuyer sur la** touche "Raccrocher".
- **Mettre fin au double appel :** appuyer sur Fin pour reprendre le correspondant en attente.

Répétition de la numérotation (Bis)

Répétition de la numérotation

Vous pouvez accéder aux 5 derniers numéros composés.

→→ Afficher les numéros et sélectionner.

Appuyer sur la touche "Décrocher".

Liste des numéros "Bis"

- Effacer un numéro

→→ Afficher la liste "Bis" et sélectionner le numéro à effacer.

Ouvrir le menu.

Effacer entrée OK Le numéro est effacé.

- Enregistrer un numéro dans l'annuaire

→→ Afficher la liste "Bis" et sélectionner le numéro à enregistrer.

Ouvrir le menu.

No.vers répert. OK Le numéro est inscrit.

Si nécessaire, modifier le numéro, entrer le nom (si nécessaire, indiquer l'anniversaire voir page 20).
Entrée des lettres et caractères, voir page 17.

Ouvrir le menu.

Sauvegarder OK Enregistrer l'entrée.

Annuaire

L' **Annuaire** vous permet d'appeler de façon simplifiée jusqu'à 200 numéros (nombre fonction de la taille des entrées et des noms associés ou non dans le partage de la capacité mémoire).

Enregistrer un numéro

	Ouvrir Annuaire.
Nouvelle entrée OK	Sélectionner et valider.
	Entrer le **numéro (32 chiffres maxi.)**.
	Entrer dans la zone de saisie du nom et saisir le **nom**.
	Pour l'annuaire, entrer si besoin la **date anniversaire** de votre correspondant, voir aussi page 9.
	Ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Enregistrer l'entrée.

Numéroter à partir de l'annuaire

	Ouvrir l'annuaire.
p. ex. 3 DEF 3 DEF	Entrer la première lettre du nom et/ou sélectionner à l'aide de la touche . Par exemple pour un nom commençant par "E" appuyer deux fois sur la touche 3 DEF.
	Appuyer sur la touche "Décrocher".

Une fois le nom sélectionné, vous pouvez ouvrir le menu, sélectionner Utiliser le N°, compléter/modifier le numéro puis numéroter à l'aide de la touche "Décrocher" .

Editeur de texte et numéros : tableau des caractères

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois ou de manière prolongée :

	1 x	**2 x**	**3 x**	**4 x**	**5 x**	**6 x**	**7 x**	**8 x**	**9 x**	**10 x**
1	␣	1	€	£	$	¥	¤			
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	D	e	F	3	ë	é	è	ê		
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 JKL	j	k	l	5						
6 MNO	m	n	o	6	Ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 WXYZ	w	x	y	z	9	Ÿ	ý	æ	ø	å
*	a→A	*	/	(	)	<	=	>	%	
0 +	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	i *
*	a→A	*	/	(	)	<	=	>	%	

* Autres caractères de cette touche: **“,‘,;,_**

La **première lettre** du nom est automatiquement inscrite **en majuscule** suivie de minuscules.

Majuscule/minuscule pour **un caractère** : appuyer sur *.

Gérer le curseur avec .. Effacer un caractère avec

Le caractère est toujours inséré à gauche du pointeur (curseur).

Placez un espace ␣ avant une entrée pour la classer en tête de liste (p. ex. : "␣Scala").

Ordre de classement :

1. Espacement (␣)	3. Lettres (alphabétique)
2. Chiffres (0-9)	4. Autres symboles

Afficher, modifier ou effacer l'entrée

Ouvrir l'Annuaire.

Sélectionner l'entrée souhaitée.

Afficher Afficher toutes les informations concernant l'entrée.

Modifier Ouvrir le champ de saisie et effectuer les modifications souhaitées.

Si nécessaire, modifier le numéro.

Passer dans le champ de saisie du nom et modifier ce dernier. Entrée des lettres et caractères, voir page 17.

Pour l'Annuaire, entrer la date anniversaire si nécessaire, voir page 16.

Ouvrir le menu.

Sauvegarder **OK** Enregistrer les modifications.

ou

Ouvrir l'Annuaire.

Sélectionner l'entrée souhaitée.

Ouvrir le menu.

Effacer entrée **OK** Vous entendez une tonalité de confirmation. L'entrée est effacée.

Copier l'entrée sur un autre combiné confort

Vous pouvez copier l'entrée sur un autre combiné confort de la gamme.

Ouvrir l'Annuaire.

Sélectionner l'entrée souhaitée.

Ouvrir le menu.

Copier entrée **OK** Sélectionner et valider.

OK Selectionner l'usager interne (combiné confort de destination) et valider.

Copier une autre entrée :

Oui	Appuyer sur la touche.
	Sélectionner l'entrée souhaitée.
Envoi	Activer la copie.

Copier l'Annuaire

Vous pouvez copier l'Annuaire **complet** sur un autre combiné confort.
Voir "Copier l'entrée sur un autre combiné". Sélectionner "Copier liste " au lieu de "Copier entrée".

La transmission est interrompue dans les cas suivants :

- La mémoire du combiné confort de destination est pleine (la dernière entrée transmise figure à l'écran).
- Vous recevez un appel.

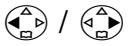
La copie d'une entrée est actuellement en cours ; elle est menée jusqu'au bout.

Effacer l'Annuaire

	Ouvrir l'Annuaire.
	Sélectionner une entrée quelconque.
	Ouvrir le menu.
Effacer liste OK	Sélectionner et valider.
Oui	Valider l'effacement de toutes les entrées.

Dates anniversaires

Pour chaque entrée de l'annuaire, vous pouvez enregistrer la date et l'heure anniversaire pour qu'elles vous soient rappelées.

	Ouvrir l'annuaire.
Afficher	Sélectionner l'entrée et l'afficher.
Modifier	Ouvrir la zone de saisie.
	Placer le curseur dans la zone correspondant à l'anniversaire.
Modifier	Valider.
	Entrer ou modifier la date (jour/mois).
	Sauter à la ligne suivante et entrer l'heure.
	Sauter à la ligne suivante.
	Sélectionner le type de mémo sonore (mélodie 1 à 10) ou visuel.
OK	Enregistrer les entrées.

A l'aide de la touche écran **Effacer** vous pouvez effacer l'anniversaire.

Réglages

RDV/Heure

Réveil : régler

Vous pouvez utiliser votre combiné confort comme réveil (ou alarme).

Réveil : activer

Si une heure de réveil est programmée sur votre combiné confort (symbole ⏰), celui-ci sonne tous les jours à la même heure.

Le téléphone est en mode veille:

☰	Ouvrir le menu.
◁▷ RDV/Heure OK	Sélectionner et valider.
◁▷ Réveil/Alarme OK	Sélectionner et valider. Le réglage actuel s'affiche.
◁▷ / ◁▷	Act. sélectionner.
◁▷	Sauter à la ligne suivante.
0 + 6 MNO 0 + 0 +	Entrer Heures/Minutes. Exemple ici : 6 h 00.
◁▷	Sauter à la ligne suivante.
◁▷ / ◁▷	Sélectionner la sonnerie de réveil.
Sauver	Enregistrer les réglages.

Le réveil n'a pas lieu lorsque la fonction Surveillance de pièce est activée ainsi que durant une répétition automatique de la numérotation.

Réveil : désactiver

Le réveil est paramétré, mais **il ne doit pas** sonner.

☰	Ouvrir le menu.
◁▷ RDV/Heure OK	Sélectionner et valider.
◁▷ Réveil/Alarme OK	Sélectionner et valider.
◁▷ / ◁▷	sélectionner Dés.
Sauver	Enregistrer les réglages.

Réveil : arrêt de la sonnerie

Appuyer sur une touche quelconque pour interrompre la sonnerie du réveil.

Rendez-vous (RDV) : activer

Vous pouvez paramétrer le combiné confort de manière à ce qu'il vous rappelle **un** RDV. Si vous avez réglé un RDV, cela est signalé par le symbole ⏰ à l'écran.

Le téléphone est en mode veille.

Menu	Ouvrir le menu.
RDV/Heure OK	Sélectionner et valider.
Entrer RDV OK	Sélectionner et valider.
/	Sélectionner Act. pour activer la fonction RDV.
	Sauter à la ligne suivante.
2 ABC 0 + 0 + 5 JKL	Entrer Jour/Mois, Exemple ici : 20 mai.
	Sauter à la ligne suivante.
0 + 9 WXYZ 3 DEF 0 +	Entrer Heures/Minutes, Exemple ici : 9 h 30.
	Sauter à la ligne suivante.
/	Sélectionner la mélodie de la sonnerie pour la fonction RDV.
Sauver	Enregistrer les réglages.

La sonnerie confort RDV ne se fait entendre que lorsque le combiné confort est en mode veille. Lorsque la fonction Surveillance de pièce est activée ainsi que durant une répétition automatique de la numérotation, le RDV n'est pas signalé par une sonnerie.

Rendez-vous (RDV) : désactiver

Pour arrêter la sonnerie RDV, appuyer sur une touche quelconque. Le RDV est alors désactivé.

Dates échues non acquittées (RDV/Anniversaires)

Les RDV ou anniversaires signalés à échéance par le combiné confort, mais que vous n'avez pas acquittés (en cas d'absence par exemple), sont enregistrés dans une liste de dates échues.

Un nouveau RDV/Anniversaire non acquitté est notifié sur l'afficheur par **Dates !**. Appuyer sur la touche écran de droite correspondante, la liste des dates échues s'affiche.
Puis sélectionner RDV échu OK.

Pour afficher un RDV déjà consulté, procédez comme indiqué ci-après.

	Ouvrir le menu.
RDV/Heure OK	Sélectionner et valider.
Dates échues OK	Sélectionner et valider.
OK	Sélectionner les RDV ou les anniversaires non acquittés. Les informations correspondantes s'affichent. Vous pouvez effacer le RDV/ l'anniversaire à l'aide de la touche écran **Effacer**.

Sons/Audio

Volume d'écoute du combiné
Volume du haut-parleur mains-libres

Vous pouvez régler le volume de l'écouteur sur trois niveaux, le volume du haut-parleur Mains-libres sur cinq niveaux – **y compris en cours de communication**.

		Ouvrir le menu.
	Sons / Audio OK	Sélectionner Menu.
	Volume écoute OK	Une tonalité se fait entendre à son volume actuel.
/		Régler le volume souhaité pour Mains-libres .
		Sauter à la ligne suivante.
/	Sauver	Sélectionner le niveau du volume pour le combiné . Sauvegarder.

Volume de la sonnerie
Mélodie de la sonnerie

Vous avez le choix entre **cinq volumes de sonnerie**, **la sonnerie "Crescendo"** (augmentation progressive du volume), **la coupure de la sonnerie**, et **dix mélodies de sonnerie** :

		Ouvrir le menu.
	Sons / Audio OK	Sélectionner et valider.
	Régl. Sonnerie OK	La **sonnerie** se fait entendre et le niveau réglé s'affiche.
/		Sélectionner le volume de la sonnerie.
		Sauter à la ligne suivante.
/	Sauver	Sélectionner la **mélodie souhaitée** (1–10) et sauvegarder.

SVC Nuit (Service de nuit)

Pour une plage horaire déterminée, vous pouvez régler temporairement le volume de sonnerie différemment, l'atténuer ou le renforcer selon le cas (par exemple la nuit).

		Ouvrir le menu.
	Sons / Audio OK	Sélectionner et valider.
	Régl. Sonnerie OK	La sonnerie se fait entendre et le niveau réglé s'affiche.

SVC Nuit	Appuyer sur la touche écran correspondante.
/	Activer/désactiver le service.
	Indiquer la plage horaire pour la sonnerie différente.
p. ex.	
1 1 0 + 0 +	
1 5 JKL 0 + 0 +	de 11 h 00 à 15 h 00.
/	Sauter à la ligne suivante et sélectionner le volume de la sonnerie.
	Enregistrer les réglages.
Sauver **ou**	Appuyer sur la touche.

Tonalités d'avertissement

- **Clic clavier :** chaque appui sur une touche est confirmé.
- **Tonalités d'acquittement :** signal de confirmation (séquence de tons ascendante) à la fin des entrées/réglages et lorsque l'on pose le combiné confort sur le chargeur ; signal d'erreur (séquence de tons descendante) en cas d'entrée incorrecte.
- **Alarme batterie :** chargement de la batterie nécessaire.

	Ouvrir le menu.
Sons / Audio OK	Sélectionner et valider.
Tonal. avertis. OK	Sélectionner et valider.
	Sélectionner la fonction souhaitée.
/	Act., Dés. ou En ligne (alarme batterie en cours de communication).
Sauver	Enregistrer les réglages.

Réglages combiné confort

Décroché automatique

Lorsque cette fonction est paramétrée, il suffit de retirer le combiné confort du chargeur pour prendre l'appel (configuration usine), sans avoir à appuyer sur la touche .

	Ouvrir le menu.
Réglages comb. OK	Sélectionner et valider.
Décroché auto. OK	Activer/désactiver avec OK (✓ = fonction activée).

Réinitialisation du combiné confort (retour à la configuration usine)

L'annuair et la liste des appelants ne sont pas effacés lors de la réinitialisation. Les déclarations effectuées sur la base sont conservées.

Ouvrir le menu.

Réglages comb. OK Sélectionner et valider.

Réinit. combiné OK Sélectionner et valider.

Oui Confirmer pour valider.

Fonction	**Configuration usine**
Volume du combiné	1
Volume sonnerie	5
Mélodie de la sonnerie	1
Décroché automatique	activé
Alarme batterie	activée
Volume du haut-parleur	3
Niveau de surveillance de pièce	élevé
SVC Nuit	désactivé
Langue d'affichage	Deutsch
Liste des numéros Bis	effacée

Famille/Loisirs

Surveillance de pièce

Possible uniquement avec des stations de base supportant cette fonction.

A l'aide de votre combiné confort, vous pouvez surveiller les bruits d'ambiance d'une pièce à partir d'une autre pièce ou à distance depuis l'extérieur.Si un certain niveau de bruit est atteint, le combiné confort sélectionne automatiquement le **numéro** (**interne /externe**) **enregistré par vous**. Lorsque la fonction Surveillance de pièce est activée, les appels entrants sont uniquement signalés à l'écran.

Paramétrer la Surveillance de pièce

Menu		Ouvrir le menu.
Famille/Loisirs	OK	Sélectionner et valider.
Surveill. Pièce	OK	Sélectionner et valider.
/		Sélectionner Act. ou Dés..
		Sauter à la ligne suivante.
Modifier		Ouvrir le champ de saisie du numéro. Effacer un numéro **externe** déjà enregistré.
/		Entrer manuellement le numéro interne/ouvrir la liste des abonnés internes/ouvrir l'annuaire.
/	OK	Sélectionner un usager interne ou externe.
Sauver		Enregistrer un numéro.
		Sauter à la ligne suivante.
/		Régler une sensibilité "élevée" ou "faible".
Sauver		Enregistrer le réglage.

Appuyer sur la touche écran Dés. pour désactiver la fonction Surveillance de pièce.

Vous pouvez désactiver à distance depuis un poste externe (p. ex. à partir d'un "portable") la fonction Surveillance de pièce. Acceptez l'appel activé par la fonction Surveillance de pièce.

Puis, désactivez avec 9WXYZ #.

La fonction Surveillance de pièce est maintenant désactivée. La fonction Surveillance de pièce n'active plus **aucun appel**.

Mode Talkie-Walkie

Cette fonction permet la communication gratuite entre combinés confort à l'extérieur de la zone de couverture de la base. En mode Talkie-Walkie, les combinés confort ne sont plus joignables pour les appels entrants.

Condition:
Les combinés confort possèdent les mêmes réglages de base (p. ex. meilleure base) ou il ne sont pas encore enregistrés sur une base. (En mode Talkie-Walkie, l'autonomie d'un combiné confort est considérablement réduite).

Mode Talkie-Walkie : activer sur chaque combiné confort

		Ouvrir le menu.
	Famille/Loisirs	OK Sélectionner la fonction.
	Talkie-Walkie	OK Activer le mode Talkie-Walkie.

Avec la touche écran Dés., il est possible de désactiver le mode Talkie-Walkie.

Mode Talkie-Walkie : utiliser

Deux combinés confort se trouvent en mode Talkie-Walkie :

Combiné confort appelant :

Appeler — Appuyer sur la touche écran.

Combiné confort appelé :

L'appel est signalé par un message à l'écran.

Appuyer sur la touche.
Les deux combinés confort sont reliés.

Pour mettre fin à la communication, appuyer sur la touche "Raccrocher".

Annexe

Utilisation sur les bases suivantes:

Les fonctions suivantes de votre combiné confort **ne sont pas** supportées par les bases:

Pronto 210, Top E401, Classic E104, Top E304, Top E414ISDN et Top E514ISDN.

Réglage de l'heure (après mise à l'arrêt du combiné, l'heure n'est plus transmise)

- Sélection de la langue
- Surveillance de pièce (désactivation **en externe** impossible)

Les fonctions suivantes de votre combiné confort **ne sont pas** supportées par les bases: Classic S117, Top S317.

- Sélection de la langue
- Réglage des catégories d'accès.

Entretien

Essuyer la base et le combiné confort avec un **chiffon humide** ou un chiffon antistatique. Ne **jamais** utiliser de chiffon sec ! Risque de charge statique !

Batteries recommandées :

Nickel-Cadmium (NiCd)	**Nickel-Hydrure métallique**
Sanyo N-3U (700 mAh)	Saft VHAAH 1300 (1300 mAh)
Mobile Power 700 (700 mAh)	YDT 1200 (1200 mAh)
Panasonic P-60AA DT (600 mAh)	Panasonic HHR-110 AA (1100 mAh)
Emmerich 700 (700 mAh)	GP GP130 AA HC (1300 mAh)
	Sanyo N-3U (1600 mAh)
	Emmerich 1300 (1300 mAh)

Toujours remplacer les deux batteries à la fois et n'utiliser que des batteries de même type/constructeur.

Temps d'utilisation/temps de charge du combiné confort:

Capacité (mAh)	**Autonomie en veille (heures)**	**Autonomie en communication (heures)**	**Temps de charge (heures)**
700	jusqu'à 150	> 10	environ 5,5
1200	jusqu'à 250	> 17	environ 9
1600	jusqu'à 350	> 23	environ 12

Portée

Selon l'environnement, la portée peut atteindre 250 m en champ libre ou 40 m en intérieur.

Garantie

Cet appareil est garanti pour une durée de 2 ans à compter de la date d'achat.

Pour une réparation sous garantie, veuillez joindre à l'appareil défectueux le bulletin de garantie dûment rempli et cacheté par le point de vente.

Sont exclus de la garantie les dommages imputables à une utilisation non conforme (bris, dégats des eaux, etc.), à l'usure ou à l'intervention technique de tiers non autorisés, et plus généralement tout dommage accidentel. La garantie n'englobe ni les consommables ni les défauts qui n'affectent la valeur ou l'usage de l'appareil que de façon minime.

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à votre point de vente.

Réparation/Entretien

Appareils loués

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, avisez le service des dérangements (numéro de téléphone 175).
La réparation* et le dépannage sont gratuits.

Appareils achetés

Les prestations de réparation sont exécutées gratuitement selon les dispositions du bulletin de garantie*. Si une réparation est nécessaire, l'appareil doit être apporté au magasin de vente.
Si le service des dérangements est appelé (aussi pendant la période de garantie), le dépannage sera facturé (forfait de déplacement et temps de travail). Après la période de garantie, les réparations sont payantes.

Accumulateurs

Les accumulateurs font partie du matériel consommable qui n'est pas compris dans les prestations de garantie. Les accumulateurs défectueux ne sont pas remplacés gratuitement. Cela s'applique aux appareils loués et achetés.

* Sont exceptés les dégâts aux pièces d'usure (accumulateurs, clip ceinture etc.) et dus à un usage non conforme (dégâts dus aux chutes, pénétration de liquide, etc.)

Aide

Si vous avez des questions générales concernant par ex. des produits, des prestations, etc., veuillez vous adresser au service de reseignements de votre agence Swisscom (numéro de téléphone 0800 800 135).

Homologation et conformité

Ce combinyé peut être utilisé dans tout l'Espace Economique Européen, compris la Suisse.

Les spécifités du pays sont prises en compte. Pour toute demande de précisions relatives aux différences existant dans les réseaux téléphoniques publics, veuillez vous adresser à votre revendeur, resp. votre opérateur.

La conformité de l'appareil aux dispositions de base des directives applicables aux appareils téléphoniques raccordés au réseau pubulic est attestée par la marque CE.